

神奈川県

聴覚障害者福祉センターだより

2007年(平成19年)12月・2008年(平成20年)1月号

聴覚障害者向け字幕、許諾不要に 著作権法改正へ

聴覚障害者のためにテレビ番組や映画に字幕や手話を付け、ビデオやDVDにすることが著作権者の許諾を得ずにできる見通しとなりました。

文化庁の文化審議会の著作権分科会法制問題小委員会が10月4日にまとめた中間報告の中に、聴覚障害者向けの対策として盛り込まれたのを受け、文化庁は早ければ来年夏の著作権法改正を目指すとのことです。

現在は、テレビ番組や映画を複製するときに、著作権者の許諾を得る必要がありますが、放送局や映画会社から許諾を得るのに時間がかかることが多く、また了解が取れない場合もあり、聴覚障害者が希望する作品を十分に見られないという問題がありました。

著作権法が改正されれば、著作権者の許諾を得る必要がなくなり、このような問題は少なくなることが期待されます。

今後は、国民へのパブリックコメントの募集を行った後、文化審議会での審議を経て国会に上程される予定です。

平成19年度 第3回 神奈川県手話通訳者新人研修会

日時 平成20年1月20日(日) 午前10時～午後1時
 テーマ 「報告書の書き方」
 会場 神奈川県聴覚障害者福祉センター
 対象者 平成18年度神奈川県手話通訳者認定試験合格者

【第1回 市町村手話通訳者・要約筆記者派遣 コーディネーター研修会】

日時 平成20年1月31日(木) 午前10時～午後3時
 内容 午前…「要約筆記とは」
 午後…「要約筆記者の派遣について」
 会場 神奈川県聴覚障害者福祉センター
 対象者 各市町村で手話通訳者・要約筆記者派遣業務を行っている者
 定員 30人
 申込方法 各市町村障害福祉担当課を通してお申し込みください。

防災・消防訓練を実施しました！

平成19年9月7日（金）にセンター職員による防災・消防訓練を実施しました。藤沢市南消防署担当官立会いのもと、避難誘導訓練、消火器・消火栓の取扱いについて教えていただきました。何度も繰り返し練習することで、いざという時に行動できるのだと、改めて思いました。

☆消火器☆



「訓練用の消火器のレバーは軽く、戻すと噴射は止まります。本物の消火器のレバーは硬いので力のない方は体重をかけるといいですよ。また、レバーを戻しても噴射は止まりません。15秒～20秒は噴射しつづけますから、この時間は消火し続けましょう！」

☆消火栓☆



最低でも2人で操作してください。火災現場が近くても、ホースは全部伸ばしましょう！」

「火災報知器のボタンを押さないと、蛇口をひねっても水がでけませんよ」

平成19年10月1日から「緊急地震速報」の一般提供が開始されました。皆さんは、もし緊急地震速報をテレビで見たら、どのような行動をとりますか？デパートで知った時はどうしますか？

気象庁のホームページでは、このしくみと心得をわかりやすく解説した字幕表示可能のビデオを見ることができます。また、当センターのビデオライブラリーでも貸出を開始いたしました。

いざという時に適切な行動がとれるためにも、ぜひ一度ご覧ください。

「お疲れ様でした。」古沢秀行さんが退職されました。

いつもアームバンドで腕まくりをして、いくぶん猫背で廊下を行き来する古沢君がこのほど退職されました。在職中は総務課で主にセンター予算の執行や庁舎管理を受け持ってもらいました。誠実な人柄はみんなに愛されましたが、このほど将来の飛躍を目指して退職することになりました。

ご発展を祈ります。

よろしくお祈りします！

11月から、新たにセンター総務課で働くことになった萩原さんをご紹介します。

①好きな食べ物 ②今、一番やりたいこと ③自分の良いところ/いやだと思ふところ



萩原 未樹子（はぎわら みきこ）〈主事〉

① 基本的に雑食です。何でも好きです。

② 南の島へ行きたい！！

③ 良いところ：男らしい（？）とよく言われます。

いやだと思ふところ：男らしい（？）割にはあがり性で困ります。

黒ちゃんのふで箱

「本末転倒」

あなたは「試着」という言葉を聴いたり、読んだりした時のイメージは何でしょう？

普通、デパートなどの衣料品売り場のカーテンで囲われた狭い場所を連想し、自分が買いたいと思っている服のサイズが、自分の体に合っているかどうか。体型にぴったりか、あるいは余裕があって着心地が良いか「ためしに着てみる」試着室を思い描く人がほとんどだと思います。

先日の新聞に横書きで「通販の補聴器にご注意」と大きな見出しが躍っています。続いて小さな字で「音が大きすぎたり 聞き取りにくかったり」と、導入の見出しに「店で試着を」と書いてあります。本文を要約すると「通販で購入した補聴器は聞き取りにくい製品があるから、信頼できる店で試着してから購入を！」ということですが「店で試着を」という表現にどうも引っかかります。補聴器なら「試着ではなく試聴では」と思って早速、聴力検査や補聴器の相談を受け持っている専門家に聞いてみると、「どちらも使う言葉です」とのこと。つまり「試着」は耳の着けたとき、耳の穴にあっていないか、痛くないか・・・要するに装着したときのフィット感はどうかということでしょう。

しかし、補聴器を購入しようとする動機は「聴こえにくい」ことを改善するためです。神奈川県聴覚障害者福祉センターを訪れる利用者は、まず、聴力検査を受けて検査の結果にあった補聴器を生活しながら、だいたい2週間ほど、一つのメーカーの機種を何種類か「試聴」して自分の聴こえに合った補聴器を探し、「これだ！」という機種が見つかったら、お店で購入してもらいますが、購入された補聴器の調整などの支援もしています。

聞こえを改善する「補聴器選び」の作業はオーダーメイドの一張羅を買う以上の時間がかかりますし、時間をかけないと良い補聴器にはめぐり合えません。

本末転倒という言葉がありますが、本当は「聴こえ」が大事なのに装着感に満足することのないように心して下さい。

「本末転倒」(意味=根本的なことと枝葉のことと取り違えること。辞書 スーパー大辞林)
毎日新聞2007年9月11日朝刊の記事から

平成19年度 神奈川県盲ろう者通訳・介助員養成講習会 受講者募集のお知らせ

募集の概要

期 間 平成20年2月2日(土)～3月29日(土)の毎週土曜日(全9回)

時 間 10:00～15:00(ただし、講習日により時間が多少異なります。)

会 場 大和保健福祉事務所 講堂、神奈川県聴覚障害者福祉センター

定 員 30人

応募資格 神奈川県内に在住・在勤・在学する、20歳以上(申込時)で、基本的に講習会全回の受講が可能な方。また、修了後は、通訳・介助員として登録し派遣を担える者。

受講料 無料

申込期間 平成19年11月20日(火)～平成20年1月10日(木)【必着】

応募方法 所定の申込書に必要事項を記入の上、社会福祉法人神奈川聴覚障害者総合福祉協会にファックス送信または、ご郵送ください。受講の可否は、1月20日(日)までに通知いたします。

申込・問合せ先 社会福祉法人神奈川聴覚障害者総合福祉協会 通訳・介助員養成講習会担当

※ 受講案内・申込書は、ホームページ(<http://www.kanagawa-wad.jp>)でご覧になれます。

〈法人事務局 10月・11月の動き〉

10/10(水) 苦情解決委員会

10/18(水) 法人指導監査

10/11(木)・11/8(木) 神奈川県高齢聴覚障害者の暮らしを考える会

10/21(日) 神奈川県盲ろう者通訳・介助員現任研修(第3回)

11/2(金) 財政援助団体等監査

10/5・12・19・26・11/2・9・16・29(11/29のみ木、それ以外は金)
障害者ホームヘルパー2級養成研修

《手話通訳・要約筆記者派遣状況》

	手話通訳 (人数)		要約筆記 (人数)	
	19年度	18年度	19年度	18年度
8月	30	38	30	40
9月	69	60	63	87
10月	65	50	67	79
累計/4月から	357	374	381	430

※数値には、行政紹介を含む。

※数値には、行政紹介を含む。

法人事務局から

【自主事業・手話通訳、要約筆記、講師、盲ろう者通訳・介助員派遣状況】 (人数)

	手話通訳		要約筆記		講 師		盲ろう者通訳・介助員	
	19年度	18年度	19年度	18年度	19年度	18年度	19年度	18年度
8月	120	118	4	16	3	30	42	39
9月	96	171	82	63	67	64	59	56
10月	215	176	107	56	54	71	55	62
累計/4月から	1001	1058	242	166	351	397	399	392

【新作ビデオ紹介】

◎共同事業、平成19年度前期分の貸し出しを開始しました！

分類	タイトル	時間 (分)	区分
3027	徹子の部屋 薬剤師 早瀬久美さん	26	字幕
3028 ~3039	結婚できない男 第1話~第12話	各47	字幕
3049	男たちの大和 YAMATO	144	字幕
3003 ~3007	世界名作劇場 家なき子レミ 第4話~第18話 (DVD) 3話分を1枚に収録	各72	字幕
3008 ~3012	世界名作劇場 名犬ラッシー 第4話~第18話 (DVD) 3話分を1枚に収録	各72	字幕
3014	裁判員制度広報用中高生向けアニメーション (DVD)	22	字幕
3060	情熱大陸 王貞治	25	字幕

他 41タイトル

苦情解決委員が代わりました

当協会の苦情解決委員の任期が9月30日で終わるのに伴い、原田委員が退任し、後任に木脇康一氏(画家・茅ヶ崎市在住)が就任することになりました。他の2人の遠藤委員と柳田委員は、引き続き委員として勤めていただきます。

以下に、10月1日からの苦情解決委員の氏名と連絡先を記します。

【苦情解決委員】(任期：平成19年10月1日~平成21年9月30日)

氏名	職業等	連絡先
遠藤良明	当法人監事・税理士	FAX: 046-261-1878
木脇康一	画家	FAX: 0467-82-9494
柳田康子	社会福祉法人 開く会 理事	TEL・FAX: 045-800-1580

《館内飲酒禁止のお願い》

このたび、県立施設内での飲酒の禁止の方針に従い、センターにおいても館内での飲酒を全面的に禁止することになりました。飲酒による事故を防止するためにも、何卒ご理解とご協力をお願い致します。

☆ 休 館 日 ☆

	日	月	火	水	木	金	土		日	月	火	水	木	金	土
12							1	1			1	2	3	4	5
	2	3	4	5	6	7	8		6	7	8	9	10	11	12
	9	10	11	12	13	14	15		13	14	15	16	17	18	19
	16	17	18	19	20	21	22		20	21	22	23	24	25	26
	23	24	25	26	27	28	29		27	28	29	30	31		
	30	31													

発行	神奈川県聴覚障害者福祉センター	☎ 251-8533	藤沢市藤沢 933-2
	☎ (0466) 27-1911		FAX (0466) 27-1225
	メールアドレス	office@kanagawa-wad.jp	